Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	07.04.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:30	End / Ende / Fin / Fine	16:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A25		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	86

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209518	NEUKOMM Elisa	
Official scorer / Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 / Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	MERCAY Jean				2147
4		SIMON Amaury				204254
6		STEMER Clément				204298
10		STEMER Vincent				206165
12		RÜFLI Fabian				99154
13		NEUKOMM Arnaud				207264
19		FLURI Evan				210349
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
57		BAILLOD Tomas				207479
71		KOLLER Ludovic				201184
91		MERCAY Louis				206162
94		ZINKL Jonas				203277
TS		GYGAX Léo				205015

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOSS Cédric		217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:31	6	19	1				
07:24	12	13	2				
33:05	91	26	3				
49:12	TS	19	4				
59:04	TS	88	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:56	93	2	03:56	H
17:30	94	2	19:30	B2
29:41	6	2	29:52	B1
29:41	6	2	31:52	V1
29:41	6	10	41:52	M2
36:43	26	2	38:43	A
46:19	26	2	47:54	E
TOTAL			22 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
26	A	DIDIER Alain				201318
1	G	POZZI Brendan	X	X	X	208079
39	G	BAY Roy				99215
12		BARDOCCI Riccardo				209440
7		BERSIER Andrea				99253
33		FASSORA Aron				203383
3		SUNDERMANN Fabrizio				201571
6		KAUFFMANN Matteo				211405
85		BERNASCONI Daniel				207459
TS		CRIVELLI Michele				98032
17		MELI Raffaele				203239
68		EISENRING Fabrice				205217
30		MURI Marcel				96404
11		FALCONI Gabriele				209336
28		SUNDERMANN Davide				99291

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BARBERIS Gracco		202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:48	TS	30	1				
29:52	17	68	2				
34:42	17	30	3				
35:31	TS	39	4				
47:54	33	68	5				
56:29	17	33	6				
59:55	30	66	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:11	68	2	04:31	I
13:57	12	2	15:57	A
32:49	68	2	33:05	I
38:23	33	2	40:23	D
48:55	66	2	49:12	E
50:13	6	2	52:13	H
58:45	68	2	59:04	H
TOTAL			14 min	